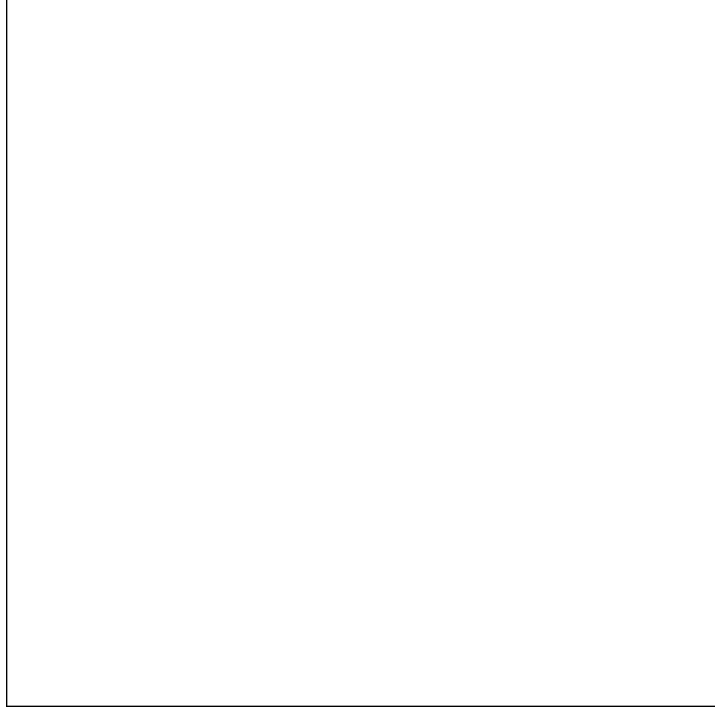




Voksborn
Voksbarna



Southern African Folktales ✎
Wiehan de Jager 🗨️
Kim Sandvad West 📧
dansk / bokmål 🗨️
nivå 2 📊

(uten bilder)



Barnebøker for Norge

barneboker.no

Voksborn / Voksbarna

Skrevet av: Southern African Folktales

Illustrert av: Wiehan de Jager

Øversatt av: Kim Sandvad West (da), Espen

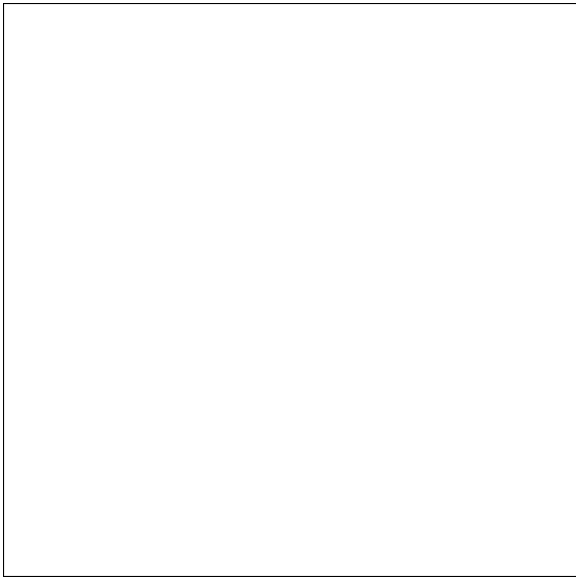
Stranger-Johannessen (nb)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge (barneboker.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons

[Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no)

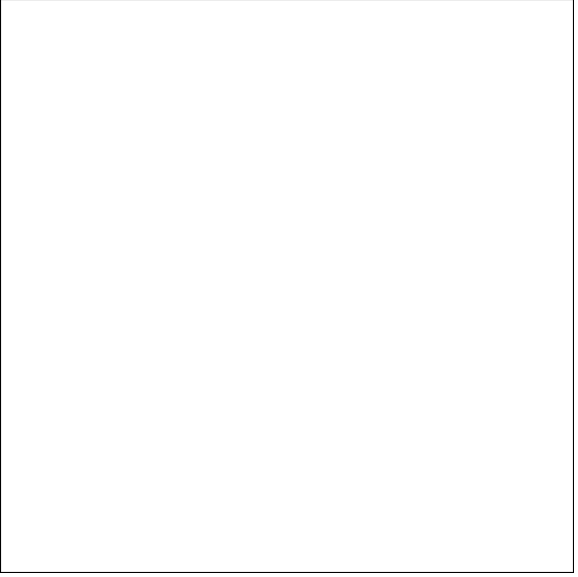
<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no>



Der var engang en lykkelig familie.

...

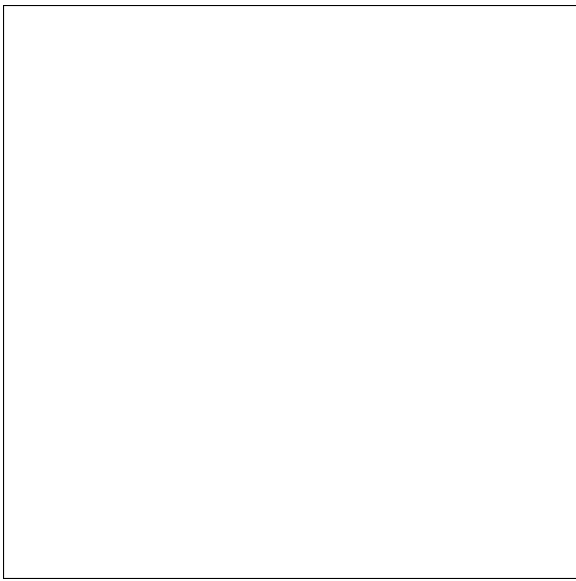
Det var en gang en lykkelig familie.



De skændtes aldrig med hinanden. De hjalp deres forældre derhjemme og i markerne.

...

De kranglet aldri. Barna hjalp foreldrene sine hjemme og i åkeren.

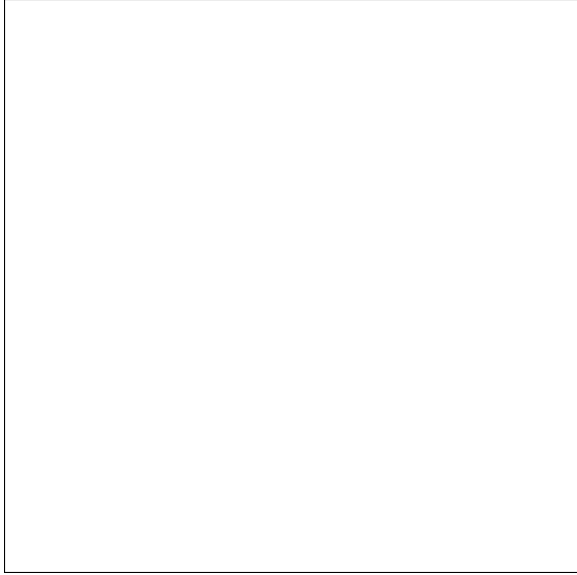


Men de måtte ikke gå i nærheden af ilden.

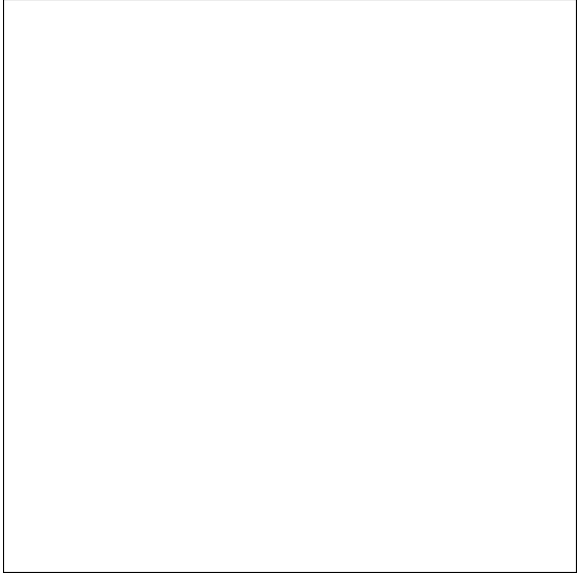
...

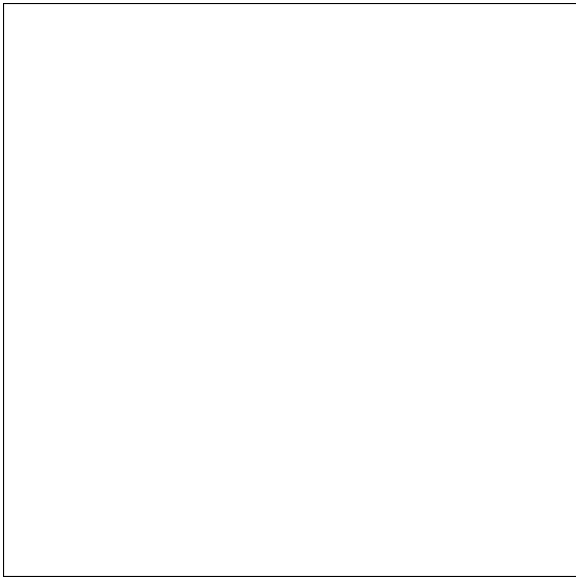
Men de fikk ikke lov til å gå nær ilden.

Og da solen stod op, fløj han syngende ud i morgenlyset.
 ...
 Og da sola steg, fløy han syngende inn i morgenlyset.



De måtte arbejde om natten. For de var lavet af voks!
 ...
 De måtte gjøre alt arbeid om natten. Fordi de var lagd av voks!

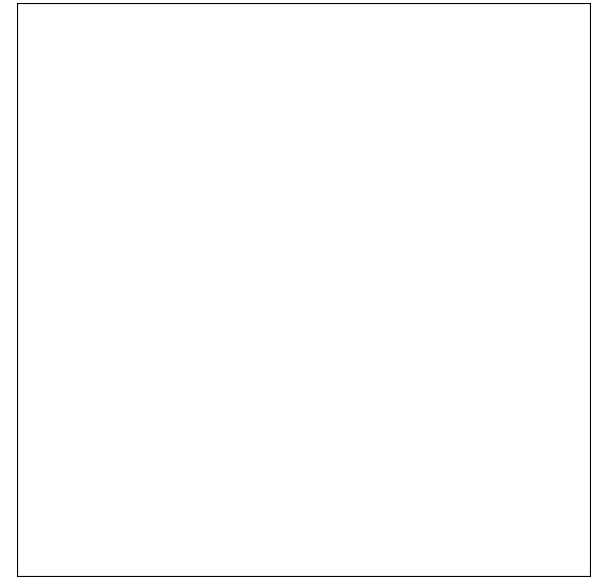




Men en af drengene længtes efter at gå ud i sollyset.

...

Men én av guttene lengtet etter å gå ut i sollyset.

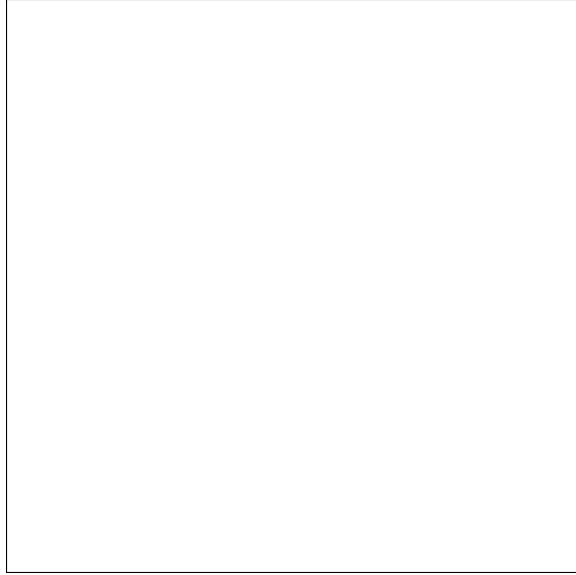


De tog deres fuglebror op på et højt bjerg.

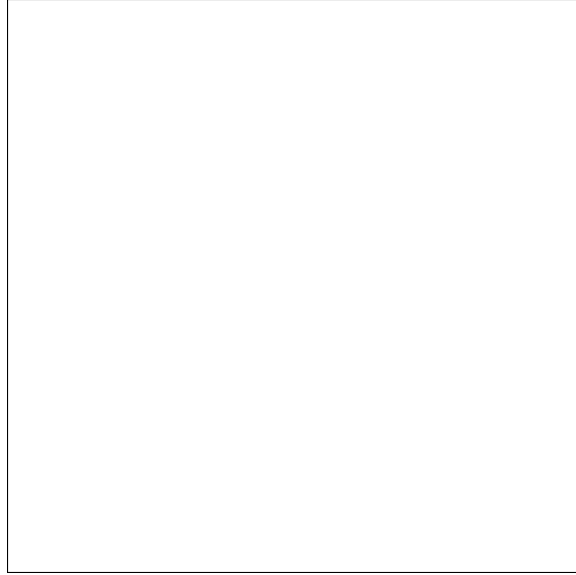
...

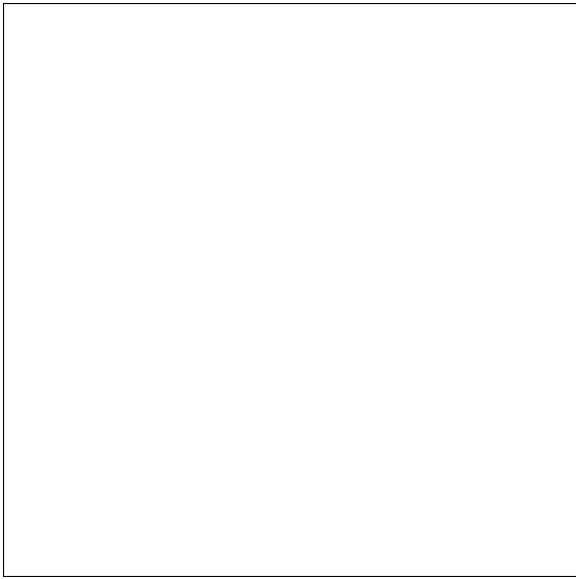
De tok med seg fuglebroren sin opp på et høyt fjell.

Men de lagde en plan. De formede en fugl af voksklumpen.
 ...
 Men de la en plan. De formede en fugl av den smeltede voksklumpen.



En dag blev længslen for stor. Hans brødre advarede ham ...
 ...
 En dag ble lengselen for sterk. Brødrene hans advarte ham.

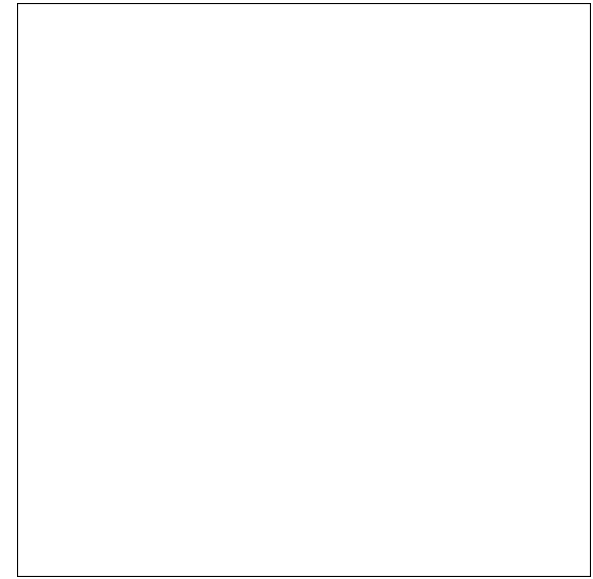




Men det var for sent! Han smeltede i den varme sol.

...

Men det var for sent! Han smeltet i den varme sola.



Voksbornene var så kede af at se deres bror smelte bort.

...

Voksbarna ble lei seg av å se broren sin smelte bort.